

西德法國財長宣稱 共市財長無意 改組歐洲幣制

馬克是強勢貨幣不必再估值

【路透社倫敦十七日電】西德和法國今日發表聲明，反對改組歐洲幣制。西德財長施密特在柏林表示，馬克是強勢貨幣，其價值穩定，不需要進行估值。法國財長賴伐爾在巴黎也表示，法郎的價值同樣穩定，不需要進行估值。兩國財長均表示，改組歐洲幣制將對歐洲經濟造成不利影響，並呼籲各國保持現狀。

英國對共同體 一直多付會費

【路透社倫敦十七日電】英國政府今日發表聲明，指責歐洲共同體對英國不公平。聲明指出，英國一直向共同體支付過高的會費，而共同體卻未能為英國提供相應的經濟利益。英國政府表示，將重新評估英國在共同體中的地位，並可能採取行動以保護英國的利益。

十四國經濟專家指出 必須放寬緊縮政策 否則難免經濟崩潰

【路透社倫敦十七日電】十四國經濟專家今日發表報告，警告各國政府必須放寬緊縮政策。報告指出，目前的緊縮政策已導致各國經濟陷入衰退，並可能引發經濟崩潰。專家建議，各國政府應採取措施刺激經濟增長，並放寬對消費和投資的限制。

美國保證協助葡萄牙軍事現代化

【路透社里斯本十七日電】美國政府今日發表聲明，保證將協助葡萄牙進行軍事現代化。聲明指出，美國將提供技術和財政支持，以幫助葡萄牙加強其國防力量。美國政府表示，這項援助旨在維護葡萄牙的安全，並促進歐洲的穩定。



中共在大陸各地 普查第二輪油源

【路透社北平十七日電】中國共產黨政府今日宣佈，將在大陸各地進行第二輪油源普查。這項普查旨在進一步摸清全國的油料儲備情況，以確保能源供應的安全。政府表示，將動員大量人力物力，確保普查工作順利進行。

同根生三種樹 植物學上奇跡

【路透社北平十七日電】植物學家今日在北平發現了一種奇異的植物現象。他們發現，三種不同的樹種在相同的環境下生長，卻具有相同的基因特徵。這一發現被認為是植物學上的奇跡，並引發了學界對植物起源和演化的廣泛討論。

飛機撞電線焚燬 機上六人員燒死

【路透社北平十七日電】一架飛機今日在北平上空發生慘劇，撞擊電線後墜毀。機上六名人員全部燒死。事故原因正在調查中。當地政府已派員前往現場處理，並提醒市民注意飛行安全。

羅馬尼亞共黨領袖 指責蘇聯侵略太甚 加深羅國經濟危機

【路透社布加勒斯特十七日電】羅馬尼亞共產黨領袖今日發表講話，指責蘇聯對羅馬尼亞的侵略行為。領袖表示，蘇聯的行動已嚴重威脅到羅馬尼亞的主權和經濟，並呼籲羅馬尼亞人民團結一致，抵抗外來侵略。

便自動自覺反中共 中國之春寄往大陸共專制

【路透社北平十七日電】中國各界人士今日發表聲明，表示將自動自覺地反對中共專制。聲明指出，中共的專制行為已嚴重損害了中國人民的利益，並呼籲全國人民團結一致，反對中共的專制統治。

教宗若望二世宣佈 一九八三年為聖年

【路透社羅馬十七日電】教宗若望二世今日宣佈，將一九八三年定為聖年。這項宣佈旨在紀念耶穌基督誕生兩千週年，並呼籲全球基督徒在這一特殊年份內進行虔誠的宗教活動。



反對軍人政府 打倒獨裁統治

【路透社北平十七日電】中國各界人士今日發表聲明，表示將反對軍人政府，並打倒獨裁統治。聲明指出，軍人政府的獨裁行為已嚴重損害了中國人民的利益，並呼籲全國人民團結一致，反對軍人政府的獨裁統治。

中央工業銀行 中共短期內設立

【路透社北平十七日電】中國共產黨政府今日宣佈，將在短期內設立中央工業銀行。這項銀行將負責管理國家的工業資金，並促進工業生產的發展。政府表示，這項舉措旨在加強對工業的金融支持，並推動經濟建設。

選出經理 北京工廠

【路透社北平十七日電】北京的一家工廠今日舉行了經理選出活動。選出活動吸引了眾多工人參加，並選出了一名優秀的經理。這項活動旨在提高工人的參與度，並促進工廠的生產效率。

【路透社北平十七日電】北平各界人士今日舉行了一場大型集會，討論當前形勢。集會吸引了數百名代表參加，並通過了多項決議。代表們表示，將團結一致，為實現國家的獨立和民族的解放而奮鬥。

【路透社北平十七日電】北平市政府今日宣佈，將在全市範圍內開展一項社會運動。這項運動旨在提高市民的覺醒，並促進社會的進步。市政府表示，將動員全市力量，確保運動順利進行。

【路透社北平十七日電】北平各界人士今日發表聲明，表示將支持國家的統一和民族的團結。聲明指出，任何分裂國家的行為都是不可接受的，並呼籲全國人民團結一致，維護國家的領土完整。

【路透社北平十七日電】北平的一家工廠今日發生了一起重傷事故。事故導致數名工人受傷，並造成了一定的財產損失。工廠方面已採取措施，防止類似事故再次發生，並對受傷工人進行了救治。

和
和
結果。

新都

中西

皇后皇都嘉年嘉華帝后柴灣嘉禾麗華紅磡好景帝國國際京華南

好薰夾好笑、
過癮得好緊要！

華僑日報 救童助學 請各善長 大解善囊



本港新聞

品贗現發行銀入款存 案奇鈔偽出引

來得行銀一另從票鈔稱人款存
實證法無但究追行銀之款提向

【特訊】警方商業罪案調查科，日前正着手調查一宗於本月內發生之偽鈔案。據悉，該偽鈔案涉及偽造五元美金，數量約五十張，每張面額約一百元。據悉，該偽鈔案係由一名在紐約居住之男子，於本月內，將偽鈔存入一間美國銀行。該銀行隨即通知警方，並由警方派員前往調查。警方在調查中，發現該偽鈔係由一名在紐約居住之男子，於本月內，將偽鈔存入一間美國銀行。該銀行隨即通知警方，並由警方派員前往調查。警方在調查中，發現該偽鈔係由一名在紐約居住之男子，於本月內，將偽鈔存入一間美國銀行。該銀行隨即通知警方，並由警方派員前往調查。

偽係另銀兌支得 鈔從一現票來

商業罪案調查科已插手調查

警方及時粉碎劫款車陰謀 被捕男子已被落案 控藏假槍偷的士罪

【特訊】警方日前在九龍九龍區，及時粉碎一宗劫款車陰謀。警方在調查中，發現該陰謀係由一名在九龍區居住之男子，於日前，將一輛士打劫。警方在調查中，發現該陰謀係由一名在九龍區居住之男子，於日前，將一輛士打劫。警方在調查中，發現該陰謀係由一名在九龍區居住之男子，於日前，將一輛士打劫。警方在調查中，發現該陰謀係由一名在九龍區居住之男子，於日前，將一輛士打劫。

青年偷臘鴨 罰款三百五

【特訊】一名青年，因偷竊臘鴨，被警方拘捕。警方在調查中，發現該青年係在日前，偷竊一輛士內之臘鴨。警方在調查中，發現該青年係在日前，偷竊一輛士內之臘鴨。警方在調查中，發現該青年係在日前，偷竊一輛士內之臘鴨。警方在調查中，發現該青年係在日前，偷竊一輛士內之臘鴨。

情海翻波意圖輕生 青年飲洗潔精 女友趕到救命

【特訊】一名青年，因情海翻波，意圖輕生。該青年在日前，飲下洗潔精。其女友在發現後，立即趕到醫院，將其救回。警方在調查中，發現該青年係因情海翻波，意圖輕生。該青年在日前，飲下洗潔精。其女友在發現後，立即趕到醫院，將其救回。警方在調查中，發現該青年係因情海翻波，意圖輕生。

海關人員又再建功 破冒牌錶工場 拘捕七名男子

【特訊】海關人員日前在一個冒牌錶工場，破獲一宗冒牌錶案。警方在調查中，發現該冒牌錶工場係由七名男子經營。警方在調查中，發現該冒牌錶工場係由七名男子經營。警方在調查中，發現該冒牌錶工場係由七名男子經營。警方在調查中，發現該冒牌錶工場係由七名男子經營。

官堅德工業大廈 最佳地點 兩梯四伙 市區廠王 獨立廁所

特廉租售
租 每呎只租 2.80 元
售 每呎只售 342 元起
單位面積由 765呎至 2214呎
近渡海碼頭，巴士總站及地下鐵路
怡華置業有限公司
洽購電話：5-229162 地盤電話：3-459626

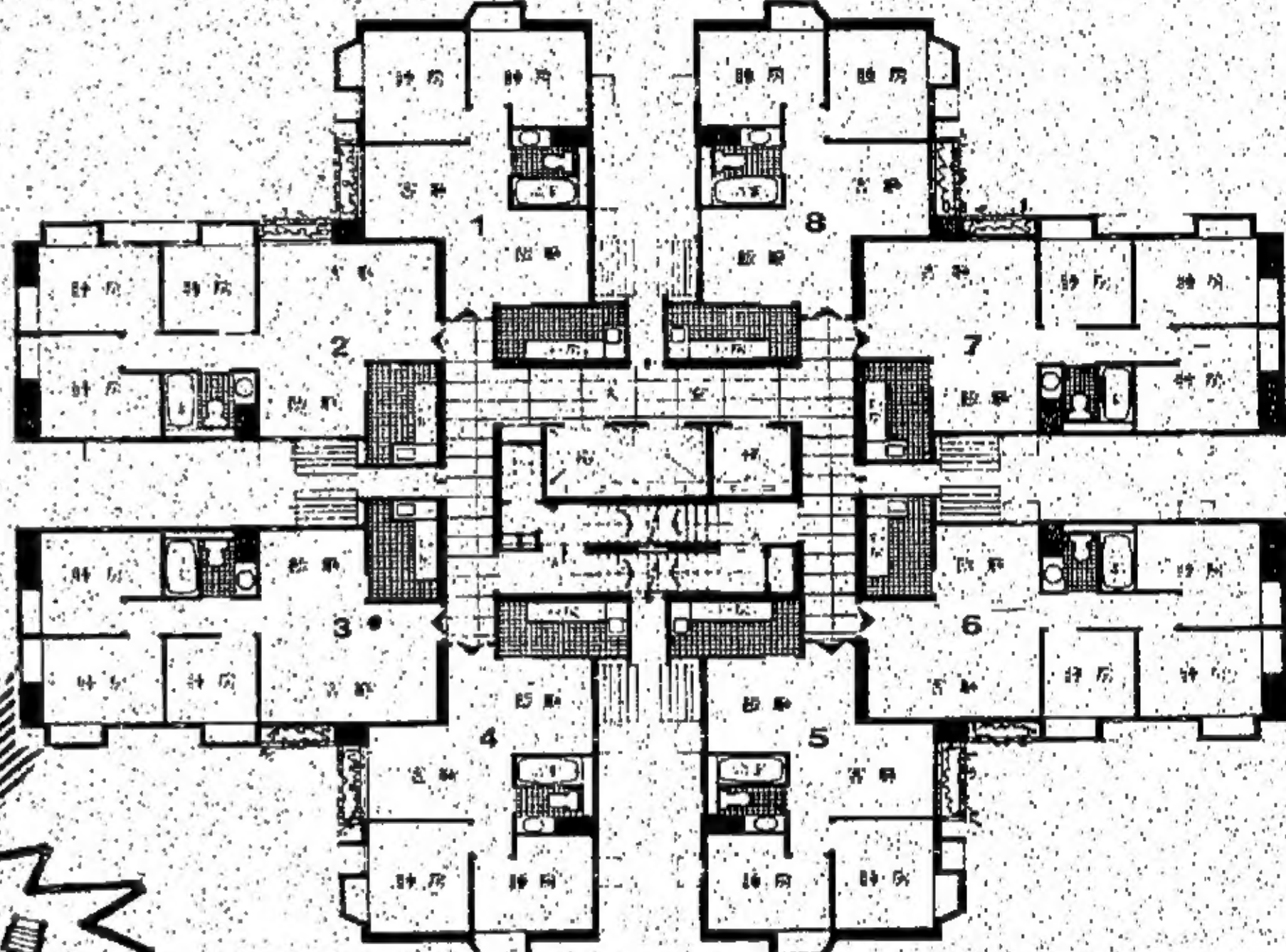
葵興地鐵站之高尚住宅 新葵興花園 單位面積594呎/703呎 每伙只售 特價廿八萬餘元起

擁有六萬餘呎之花園廣場、購物中心
停車場、車位充足
葵興巴士總站設有33、43綫至葵涌邨
37M綫至葵盛及祖堯邨
另設有小巴及的士站
1983年6月完成

地盤設有示範單位歡迎參觀
單位無多，為免向隅，洽購從速

置業自住好消息！

由滙豐財務辦理按揭
廿年分期付款，月供2100餘元
(每萬元月付\$93.90)
供樓平過納租
其他付款辦法歡迎面洽



洽購處：
新鴻基地產代理有限公司
香港灣仔港灣道30號，新鴻基中心45字樓 5-8916833
地盤售樓處(假日照常) 詳細說明書歡迎索閱
合作發展商：
香港地下鐵路公司
新鴻基地產發展有限公司

洋澄湖大開蟹鉗花膠酒

名酒佳釀最佳拍檔
紹興酒係烹飪調味佳品，各大酒家均樂於選用。

經銷處：同順興有限公司
地址：香港鴨脷洲利街12-13號地下 電話：5-450321
九龍上海街46號地下 電話：3-660623

美國律師抵港

美國羅省名華裔律師
吳錦良先生(DANIEL Y. L. WU)
將於十二月十三日至十二月二十四日下榻於香港富麗華大酒店為各界人士解答：
投資移民、勞工移民、投資美國房地產、及設立美國分公司等問題
屆時請打電話到富麗華大酒店 5-255111預約
LAW OFFICES OF DANIEL Y. L. WU
3701 WILSHIRE BLVD. 7/F
LOS ANGELES, CA. 90010, U.S.A.
TEL. (213) 387-7969

利基大廈

平沽大減價
現貨洋樓每呎五百餘元
分期20年貸款即買即住

青山面海	三面單邊
廳房地板	廚房浴室
顏色潔具	式房一廳
式十餘萬	三房一廳
三十餘萬	四房式廳
四十餘萬	不受租管

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

冬節飲名酒

九江雙蒸酒 鼓味玉冰燒 醇舊三蒸酒

經銷處：中國酒業貿易有限公司 代理處：廣南行有限公司 地址：香港干諾道中1-6號德利商業大廈八樓

美國投資移民良機

美國律師 MR. D.A. GILNA 將於十二月二十八日至三十一日留港專辦移民案件手續及特別處理美國投資移民申請。如有意移民到美國者，歡迎電話預約接見時間(H-268124)

清潔香港 人人有責
大家合作 保護市容

本港新聞

香港安定之榮 彭勵治具信心

人所共知愈少愈喜高談闊論 股市調整期將恢復活躍

（本報訊）財政司彭勵治昨日表示，他對香港目前的經濟前景充滿信心，並認為香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。他並表示，香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。

彭勵治在昨日接受本報訪問時，對香港目前的經濟前景充滿信心。他表示，香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。他並表示，香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。

柴灣沙田及觀塘各區 裝置聖誕燈飾 到處火樹銀花

中區皇后像廣場聖誕樹亮燈

（本報訊）聖誕節將屆，中區皇后像廣場聖誕樹亮燈儀式，昨日（二十一日）晚上六時三十分，在沙田、柴灣及觀塘各區，裝置聖誕燈飾，到處火樹銀花。

聖誕前夕平安夜 地鐵服務延至凌晨四時

地鐵服務延至凌晨四時

（本報訊）聖誕節前夕，地鐵服務將延至凌晨四時，以方便市民在聖誕節前夕，乘坐地鐵前往各處慶祝。



（本報訊）財政司彭勵治昨日表示，他對香港目前的經濟前景充滿信心，並認為香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。他並表示，香港在未來的幾年內，將會是一個非常安定的地方。

禁止零售無線電話 明年四月開始實施

（本報訊）無線電管理局昨日表示，禁止零售無線電話，將於明年四月開始實施。該局表示，目前只有少數無線電話，只供商業用途。

公共財政管理 提供法定依據

（本報訊）政府昨日公佈修訂財政法例，為公共財政管理提供法定依據。該法例將對政府的財政管理，提供一個清晰的法定框架。

美國公民前往中國 必須持有有效簽證

（本報訊）美國國務院昨日表示，美國公民前往中國，必須持有有效簽證。該局表示，目前只有少數美國公民，可以免簽證前往中國。

的士駕駛執照 撤銷地區分別

（本報訊）運輸局昨日表示，的士駕駛執照，將按地區分別撤銷。該局表示，目前只有少數的士司機，可以免執照駕駛。

管制旅行社新法則

（本報訊）旅遊局昨日表示，將實施管制旅行社的新法則。該法例將對旅行社的經營，提供一個清晰的法定框架。



帝苑酒店 歡渡聖誕新年 特備精彩節目

12月24日平安夜
LALIQUE法國餐廳
聖誕晚餐，每位港幣三百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
雅苑
聖誕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
12月25日聖誕日
LALIQUE法國餐廳
聖誕晚餐，每位港幣三百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
雅苑
聖誕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
聖誕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
12月31日大除夕
LALIQUE法國餐廳
除夕晚餐，每位港幣三百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
雅苑
除夕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
除夕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
除夕自助午餐，成人每位九十五元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。
除夕晚餐，每位一百二十元，另加一小時。備有樂隊演奏及舞蹈表演。

本港新聞

會居留內地再非法入境

三百多越南客 昨日遣返大陸

【本報訊】一批由中國當局遣返的越南非法入境者，昨日由香港乘船遣返大陸。據悉，這批非法入境者共有三百多人，其中大部分是越南人。他們在抵達香港後，被有關部門發現，並被遣返大陸。據悉，這批非法入境者是在過去幾個月內，分批由香港乘船遣返大陸的。他們在抵達香港後，被有關部門發現，並被遣返大陸。

兩名女子出庭供述 要為客作特別服務

【本報訊】兩名女子昨日在法院出庭，供述她們在一家酒店內，為客人提供特別服務的經過。據悉，這兩名女子是在去年十一月間，被警方在該酒店內發現的。她們在供詞中稱，她們在該酒店內，為客人提供特別服務，並收取了客人的錢財。她們在供詞中，還供述了該酒店內的其他情況。

教學技巧訓練班 供工藝導師參加

【本報訊】一項由教育局主辦的教學技巧訓練班，將於下月開始，供工藝導師參加。該訓練班旨在提高工藝導師的教學技巧，並促進工藝教育的發展。訓練班將由教育局的資深導師主持，內容包括教學技巧、教材設計、學生評估等。訓練班將為工藝導師提供一個交流的機會，並讓他們了解最新的教學方法。

銅鑼灣分區及街坊會 明午聯辦聖誕兒童聯歡

【本報訊】銅鑼灣分區及街坊會將於明午（十二月二十四日）下午二時，在該會會所聯辦聖誕兒童聯歡。該聯歡旨在為當地的兒童提供一個歡樂的聖誕節，並促進街坊之間的聯繫。聯歡將有各種遊戲、表演和抽獎活動。歡迎當地的兒童及其家長參加。

雷治強呼籲各界善長 捐款支持何慈善基金

【本報訊】雷治強呼籲各界善長捐款支持何慈善基金。該基金旨在幫助有需要的人士，並促進社會的公益事業。雷治強表示，該基金已經成立了一段时间，並得到了各界的支持。他希望各界善長能繼續支持該基金，並為有需要的人士提供幫助。

最佳救護學員 頒獎典禮 隆重舉行

【本報訊】最佳救護學員頒獎典禮昨日隆重舉行。該典禮旨在表彰在救護工作中表現優異的學員。典禮由有關部門主持，並邀請了嘉賓出席。獲獎學員在典禮上獲頒獎狀，並受到嘉賓的祝賀。

信興貿易有限公司 招徠各經銷商遊菲律賓

【本報訊】信興貿易有限公司招徠各經銷商遊菲律賓。該公司表示，菲律賓是一個充滿發展潛力的市場，並希望與當地的經銷商建立合作關係。該公司將為經銷商提供各種產品，並提供相關的服務。該公司還將為經銷商提供旅遊服務，讓他們在遊覽菲律賓的同時，也能了解當地的市場情況。

買樂聲穿校裝組合 可獲贈精美風扇一件

【本報訊】買樂聲穿校裝組合，可獲贈精美風扇一件。該活動旨在推廣樂聲穿校裝組合，並為消費者提供優惠。消費者在購買樂聲穿校裝組合時，可獲贈精美風扇一件。該風扇將作為禮品贈送給消費者。該活動將持續到年底為止。

米業巨子曾兆生逝世

【本報訊】米業巨子曾兆生昨日逝世。曾兆生是香港著名的米業巨子，曾經營多年米業。他的逝世是香港米業的一大損失。曾兆生生前熱心公益事業，並為社會做出了貢獻。他的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行喪禮。

道教聯合會「道德講座」 吳一正教授主講

【本報訊】道教聯合會「道德講座」將於下月舉行，由吳一正教授主講。該講座旨在提高社會的道德水平，並促進社會的公益事業。吳一正教授是著名的道德專家，將在講座中講解道德的意義和重要性。講座將為社會人士提供一個學習的機會，並讓他們了解道德的價值。

美國銀行北角分行 翁佑主持剪綵開幕

【本報訊】美國銀行北角分行昨日舉行剪綵開幕典禮。該分行是美國銀行在香港開設的分行之一，旨在為當地的客戶提供服務。剪綵典禮由美國銀行的高級官員主持，並邀請了嘉賓出席。該分行的開幕標誌著美國銀行在香港的業務進一步擴展。



會居留內地再非法入境

兩名女子出庭供述

教學技巧訓練班

銅鑼灣分區及街坊會

雷治強呼籲各界善長

最佳救護學員

信興貿易有限公司

買樂聲穿校裝組合

米業巨子曾兆生逝世

道教聯合會「道德講座」

美國銀行北角分行

灣仔區清潔運動

今舉行綜合晚會

修頓球場歌舞助慶

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

會居留內地再非法入境

兩名女子出庭供述

教學技巧訓練班

銅鑼灣分區及街坊會

雷治強呼籲各界善長

最佳救護學員

信興貿易有限公司

買樂聲穿校裝組合

米業巨子曾兆生逝世

道教聯合會「道德講座」

美國銀行北角分行

灣仔區清潔運動

今舉行綜合晚會

修頓球場歌舞助慶

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

會居留內地再非法入境

兩名女子出庭供述

教學技巧訓練班

銅鑼灣分區及街坊會

雷治強呼籲各界善長

最佳救護學員

信興貿易有限公司

買樂聲穿校裝組合

米業巨子曾兆生逝世

道教聯合會「道德講座」

美國銀行北角分行

灣仔區清潔運動

今舉行綜合晚會

修頓球場歌舞助慶

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

會居留內地再非法入境

兩名女子出庭供述

教學技巧訓練班

銅鑼灣分區及街坊會

雷治強呼籲各界善長

最佳救護學員

信興貿易有限公司

買樂聲穿校裝組合

米業巨子曾兆生逝世

道教聯合會「道德講座」

美國銀行北角分行

灣仔區清潔運動

今舉行綜合晚會

修頓球場歌舞助慶

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

已在編纂中

補香港九工商各業啓事

華僑日報編印

住豪華酒店遊新界

祝賀聖誕最佳節目

華僑讀者七海麗晶歡樂遊廿五廿六舉行

警方尋找目擊人士

香港年報

<

本港新聞

經濟不景入成工廠開工不足

十六間電子廠倒閉

四分之一工人失業

電子業工會促設欠薪補償基金

【本報訊】一份由香港電子業工會公佈的調查報告顯示，今年內本港有超過八間電子廠倒閉，有超過四分之一的工人失業。報告指出，由於經濟不景，入成工廠開工不足，導致電子業陷入困境。工會呼籲政府設立欠薪補償基金，以幫助受影響的工人。

房委會新年度開始以來

批出建屋合約

總值已逾24億

三份合約昨簽署建近五千單位

【本報訊】房委會新年度開始以來，已批出多項建屋合約，總值已逾24億元。其中三份合約昨日簽署，將興建近五千個單位。房委會表示，這些合約的簽署顯示了政府對房屋建設的支持。

捐款救童助學

【本報訊】一項名為「捐款救童助學」的籌款活動，旨在為貧苦學童提供教育資助。活動已收到多項捐款，包括來自RAM, A JAGTIAN LTD, ANV JEWELLRY LTD, VJAY CHUGHANI, ANV JEWELLRY LTD, D. J. 等公司的捐款。

「景輝閣」現貨洋樓

只售十九萬餘起

【本報訊】位於新界沙田的「景輝閣」現貨洋樓，現正接受預訂。該項目由景輝閣發展有限公司開發，提供多種單位選擇，價格從十九萬餘元起。

傷殘運動員

預祝聖誕節

【本報訊】香港傷殘運動員協會將於聖誕節期間舉行慶祝活動，為傷殘運動員提供節日的歡樂氣氛。

重慶趨況情罪犯生學

月個一十去過

案犯生學千三

【本報訊】據重慶警方統計，去年十一月共有三千名學生因犯罪案件被捕。警方呼籲家長加強對子女的教育，並加強學校與家庭的聯繫。

木屋區遍貼海報

籲居民小心防火

【本報訊】在木屋區，警方張貼了多張防火海報，呼籲居民注意防火安全，防止火災發生。

南聯實業有限公司

一九八二年九月三十日止半年度董事會報告

世界經濟趨向衰退，對本集團業務造成一定影響。一九八二年九月三十日止半年度，本集團之營業額較去年同期減少百分之十點九。董事會已採取措施，以應對目前的經濟挑戰。

東區政務專員呂孝端

訪問柴灣街坊會

【本報訊】東區政務專員呂孝端昨日訪問柴灣街坊會，與居民交流，了解社區需求。

海南發展有限公司

派發中期股息通告

【本報訊】海南發展有限公司宣佈派發中期股息。根據通告，股東可於指定時間內領取股息。

皇家香港軍團(義勇軍)公告

切戒切戒

【本報訊】皇家香港軍團(義勇軍)公告，切戒切戒，以維護軍紀和公眾安全。

聘請推銷員

【本報訊】本公司現正聘請推銷員，待遇優厚，有意者請洽本公司人事部門。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

【本報訊】香港油廠地小輪船有限公司因業務需要，現更換電話號碼。請舊雨新知留意，以便繼續聯繫。

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

DEATHS

Cherry, Katherine D., former Principal of St. Stephen's Girls' College 1949-1961 in Ireland on 8th December 1982. Memorial Service to be arranged in January.

POINTSETIA PLAZA APTS HOTEL FOR SALE

101 rooms between Sunset and Hollywood Blvd., 1 year old fully occupied. Possible obtain Visa to move to U.S. with purchase. If interested please contact: RC Sinotto, 2049 Century Park East, Suite 1100, Los Angeles, Ca. 90067, U.S.A.

私人出售

豐盛閣 1500 個全層超豪華 TIGI 根據提督官 BKK/HK1897 號，東方海運輪船公司 (NEPTUNE ORIENT LINES LTD.) 以承運公司業務執行其銷售計劃，擬出售上述貨物 (包括船務) 有意洽購者，請向下列地址聯絡：
香港海運有限公司
(HONGKONG TRIDENT SHIPPING AGENCY CO. LTD.)
香港中環安中街四十二號
香港海運有限公司
(HONGKONG TRIDENT SHIPPING AGENCY CO. LTD.)
香港中環安中街四十二號
為東方海運輪船公司 (NEPTUNE ORIENT LINES LTD.) 之代理公司

餐舞會

抽獎結果
(1) 01693 (6) 00154
(2) 01476 (7) 03280
(3) 01901 (8) 05230
(4) 01262 (9) 02275
(5) 03977 (10) 00495
獎品可於辦公時間到香港皇后大道中36號與環大廈12樓領取或電 5-226275 黃小姐

香港油廠地小輪船有限公司

更換電話號碼通告

本公司辦事處、港外碼頭及港內碼頭之電話號碼，由一九八二年十二月廿日(星期一)起，更改如下：
總辦事處總機 五-四三〇八一
三〇三旅遊部總機 五-四三〇二八
詢問及預售票處 五-四三〇三六
港外線碼頭 五-四三〇三五
港內線碼頭 五-四三〇三六
謹此奉告，敬希垂注。
一九八二年十二月十八日
香港油廠地小輪船有限公司

南聯實業有限公司

一九八二年九月三十日止半年度董事會報告

世界經濟趨向衰退，對本集團業務造成一定影響。一九八二年九月三十日止半年度，本集團之營業額較去年同期減少百分之十點九。董事會已採取措施，以應對目前的經濟挑戰。

一九八二年九月三十日止半年度	一九八一年九月三十日止半年度
營業額	\$ 705,676
稅前利潤	\$ 74,308
稅後利潤	\$ 17,032
集團外少數股東權益	\$ 67,276
稅後及減集團外少數股東權益後之利潤	\$ 650
非經常性項目	\$ 60,942
包括非經常性項目之利潤	\$ 6,198
未計非經常性項目之每股盈利	\$ 45,744
未計非經常性項目之每股盈利	\$ 54,516

香港政府公佈

海軍處佈告

一九八二年五月五號
在 USTON ROAD 及鄰近水域進行之水道測量
查有關於 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，一九八二年五月五號(一)海軍處已發出，特此通告。
二、本處可於在 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，特此通告。

運輸署公告

一九八二年破產案件第一〇二宗
關於在 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，一九八二年破產案件第一〇二宗，特此通告。

香港最高法院

一九八二年破產案件第一〇二宗
關於在 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，一九八二年破產案件第一〇二宗，特此通告。

地政署佈告

一九八二年破產案件第一〇二宗
關於在 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，一九八二年破產案件第一〇二宗，特此通告。

貿易局佈告

一九八二年破產案件第一〇二宗
關於在 USTON ROAD 及鄰近水域之水道測量，一九八二年破產案件第一〇二宗，特此通告。



十二屆全港公開舞蹈比賽

今晚隆重揭幕

東方民族舞七時卅分展開角逐

王霖徐均平朱蓮芬等主持剪綵

【本報訊】第十二屆全港公開舞蹈比賽，將於今晚（十八日）晚上七時卅分，在維多利亞港畔的維多利亞公園，隆重揭幕。是次比賽，由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。是次比賽，由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（東方民族舞）

（東方民族舞）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（現代舞）

（現代舞）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（芭蕾舞）

（芭蕾舞）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（中國舞）

（中國舞）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（民族舞）

（民族舞）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

公團組：（其他組別）

（其他組別）：由東方民族舞、現代舞、芭蕾舞、中國舞、及民族舞等五個組別，共計一百多個團體參加。是次比賽，由王霖、徐均平、朱蓮芬等主持剪綵。

賽馬會立工業陸運黃社騰總冠軍

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
男子組	黃社騰	陸運	騰龍	龍騰	騰騰
女子組	騰騰	騰騰	騰騰	騰騰	騰騰

舒錫轉會成功 操練狀態頗佳

【本報訊】前香港足球代表隊成員舒錫，現已轉會成功。舒錫在轉會後，操練狀態頗佳，表現出色。舒錫在轉會後，操練狀態頗佳，表現出色。

國際排裁訓班 昨舉行結業禮

【本報訊】國際排裁訓班，昨日（十七日）在維多利亞公園舉行結業禮。是次訓班，由國際排裁協會主辦，旨在提高排球的裁判水平。是次訓班，由國際排裁協會主辦，旨在提高排球的裁判水平。

克福公開網球準決 史簡倫週六對盧知

【本報訊】克福公開網球賽，將於週六（十九日）舉行準決賽。是次比賽，由史簡倫對盧知。是次比賽，由史簡倫對盧知。

世界舉重比賽 蘇聯寶座動搖

【本報訊】世界舉重比賽，蘇聯的寶座正受到挑戰。在最近的比賽中，蘇聯隊表現不佳，寶座動搖。在最近的比賽中，蘇聯隊表現不佳，寶座動搖。

需全面性休息 高身價球星馬勒當拿疑患肝炎

【本報訊】高身價球星馬勒當拿，因過度疲勞，需要全面性休息。馬勒當拿疑患肝炎，目前正接受治療。馬勒當拿疑患肝炎，目前正接受治療。

美跨欄專家力希米 不能參加田徑比賽

【本報訊】美國跨欄專家力希米，因傷勢嚴重，不能參加田徑比賽。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。

八二年羽壇大事回顧 中共取代印尼 成為世界盟主

【本報訊】回顧八二年羽壇大事，中共在國際羽壇的地位日益上升，取代印尼成為世界盟主。在八二年，中國隊在多個國際比賽中取得好成績，顯示了強大的實力。在八二年，中國隊在多個國際比賽中取得好成績，顯示了強大的實力。

今晚盛大舉行 華泳聯週年優勝頒獎典禮

【本報訊】華泳聯週年優勝頒獎典禮，將於今晚（十八日）盛大舉行。是次典禮，將表彰在各項游泳比賽中取得優異成績的運動員。是次典禮，將表彰在各項游泳比賽中取得優異成績的運動員。

廿國一流泳手參加 美國國際游泳邀請賽

【本報訊】美國國際游泳邀請賽，將於近日舉行。是次比賽，將有來自二十個國家的一流泳手參加。是次比賽，將有來自二十個國家的一流泳手參加。

比里斯力爭主辦 八二世界大學運動會

【本報訊】比里斯力爭主辦八二世界大學運動會。比里斯表示，如果成功主辦，將為世界大學運動會注入新的活力。比里斯表示，如果成功主辦，將為世界大學運動會注入新的活力。

美跨欄專家力希米 不能參加田徑比賽

【本報訊】美國跨欄專家力希米，因傷勢嚴重，不能參加田徑比賽。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。

需全面性休息 高身價球星馬勒當拿疑患肝炎

【本報訊】高身價球星馬勒當拿，因過度疲勞，需要全面性休息。馬勒當拿疑患肝炎，目前正接受治療。馬勒當拿疑患肝炎，目前正接受治療。

美跨欄專家力希米 不能參加田徑比賽

【本報訊】美國跨欄專家力希米，因傷勢嚴重，不能參加田徑比賽。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。力希米目前正接受治療，預計需要一段時間才能康復。



本港新聞

進出口貨品分類表 略作修改元旦生效

貨物報關必須依新分類填寫

【本報訊】香港海關昨日公佈，一九八二年一月一日起，進出口貨品分類表將略作修改，並與一九八一年一月一日起生效。凡於一九八二年一月一日起進出口貨物，必須按新分類填寫報關單。海關發言人表示，新分類表主要是為了配合國際貿易的發展，並與世界貿易組織的標準一致。新分類表將對部分貨品的分類進行調整，以反映市場上的新產品和技術進步。海關呼籲報關人員在填寫報關單時，應仔細核對貨品名稱和分類，以確保報關的準確性。

兩入境事務處主任 涉嫌非法收受機票

分案處理各准保釋候訊

【本報訊】兩名入境事務處主任，涉嫌非法收受機票，被控以多項罪名。這兩名主任分別是入境事務處第一組主任及第二組主任。他們被控以收受機票，並利用職權為持票人提供便利。入境事務處發言人表示，這兩名主任已被停職，並由警方調查。目前，兩人的案件已分案處理，各准保釋候訊。入境事務處表示，將嚴肅處理此事，絕不姑息任何違法行為。

外籍律師不服原判 上訴翻案終被駁回

【本報訊】一名外籍律師因不服原審法院的判決，提出上訴。然而，上訴法院在審理後，認為原審法院的判決是正確的，並駁回了該律師的上訴。該律師表示，他對法院的判決感到失望，並表示將繼續尋求法律途徑。法院則表示，判決是基於事實和法律作出的，並無不當之處。

酒吧內擲煙灰盆傷人判罰款

【本報訊】一名酒吧內發生爭執，一名男子因不滿另一名男子的言論，憤而擲出煙灰盆，將對方打傷。法院在審理後，認為該男子的行為嚴重侵犯了他人的身體健康，並判處其罰款。酒吧方面表示，將加強對酒吧內治安的管理，防止類似事件再次發生。

培正中學輝煌同慶

廿五周年銀禧同慶
【本報訊】培正中學將於近日舉行廿五周年銀禧同慶活動。該校自創辦以來，一直秉承「勤學、慎思、明辨、篤行」的校訓，為社會培養了大批優秀人才。此次銀禧同慶活動，旨在弘揚校風，增進師生感情，並向社會展示該校的教學成果。活動內容包括校慶大會、師生聯歡、校友聚會等。

紅十字會慶祝中國之禧

代尋在港散失親友
【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

【本報訊】紅十字會為慶祝中國成立五十周年，特舉辦「慶祝中國之禧」活動。該活動旨在加強與海外華人的聯繫，並代尋在港散失的親友。紅十字會表示，將利用其廣泛的聯繫網絡，為有需要的人士提供幫助。活動內容包括舉辦聯歡會、發放尋人啟事等。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題：常修馬路塞交通
- 蘇聯古巴關係漸疏：程可為相信條份
- 地球外可有動物：（旅遊之頁）
- 暢遊迪士尼世界：兒童週刊
- 愛情以外：（星期掌聲）
- 汪明荃入選雙十大明星：新車介紹
- 十二星座本週運程推算
- 法國里爾國家管弦樂團：獨唱會、講座
- 程路馬社馬馬馬馬：四門房車
- 三菱Tred, a GLS

逢星期日隨華僑日報附送

七海旅運有限公司

香港德輔道中國大廈1702室 5-413081 (四線)

聖誕節之夜

華僑日報讀者七海旅行團

- ①住最豪華之麗晶或富豪酒店
- ②乘特級豪華音響系統遊覽車
- ③廣播時與小館享正宗川菜
- ④市區巡禮觀賞絢爛聖誕燈色
- ⑤機場富豪酒店內進美式早餐
- ⑥瀏覽大埔三門仔漁村好風光
- ⑦彩城皇宮大酒樓特色午點
- ⑧漫遊上水新市鎮及新屋邨
- ⑨參觀歡樂園花藝中心花卉
- ⑩香滿樓享用野味海鮮豪華宴
- ⑪全場大贈送陳惠爾旅行之寶
- ⑫酒店客房送VIP精美生菓籃

日期：12月25日至12月26日
費用：①麗晶酒店：\$600 (雙入房每位計)
②富豪酒店：\$520

新界版

庫灰骨場葬火建將洲長 煩麻續手辦現

請申殖骨移遷辦代會事鄉由化簡議建長首 庫灰骨設會鄉對反不署政市界新

【本報訊】長洲火葬場灰骨庫，因興建火葬場，現正進行清理工作，但由於灰骨庫內存有大量灰骨，故清理工作進展緩慢，目前仍由鄉事委員會代為處理，並已多次向新界市政局表示反對，要求將灰骨遷移至他處，以便興建火葬場。

西葵涌體育會成立 致力促進居民康樂

專員丁福祥陳述芳官紳主持就職

【本報訊】葵涌體育會，於日前在葵涌體育館舉行成立典禮，由葵涌區專員丁福祥主持，並由陳述芳、官紳等主持就職。該會成立後，將致力於促進居民康樂，並舉辦各項體育活動。

仁濟醫院 聯會總理 新選出

如璧劉席主澄厚周長會

【本報訊】仁濟醫院聯會，於日前舉行會員大會，選出新一屆總理及執事。劉璧如、周厚澄、周厚澄等當選為新一屆總理及執事。

豐盛人生多姿彩 荳蔻舉行倡廉樂

助理處長賴國鎮今與各界長開聯

【本報訊】荳蔻鄉事委員會，為提倡廉潔，將於今日下午二時，在荳蔻鄉事委員會舉行聯席會議，由助理處長賴國鎮主持，並邀請各界人士參加。

粉嶺遊樂場 今重開泳池

今重開泳池

【本報訊】粉嶺遊樂場，因泳池設施損壞，現已修復完畢，將於今日下午二時重開泳池，供市民使用。

沙田文藝雙週 今晚揭開序幕

先演歌舞劇新鏡花緣

【本報訊】沙田文藝雙週，將於今晚揭開序幕，首場演出為歌舞劇《新鏡花緣》，由多位知名演員演出。

廿一校參賽熱 千七健兒力爭 新界南區中學陸運大會

十二項刷新兩項破新界

【本報訊】新界南區中學陸運大會，將於今日下午二時在沙田體育館舉行，共有廿一校參加，預計將有千七百多名運動員參加。

北區節聯和 晚會

目節彩精賞欣民居千數

【本報訊】北區節聯和晚會，將於今日下午二時在沙田體育館舉行，預計將有數千名市民參加。

長洲文協舉辦 烏溪沙追遠遊

二百居民老幼盡歡

【本報訊】長洲文協，將於今日下午二時在沙田體育館舉行追遠遊活動，預計將有二百多名居民參加。

教育界慶祝 廿一校參賽熱

十二項刷新兩項破新界

【本報訊】教育界慶祝活動，將於今日下午二時在沙田體育館舉行，預計將有數千名市民參加。

本港新聞

報人唐君川講 瞻望香港前途

保持繁榮穩定

【本報訊】報人唐君川，將於今日下午二時在沙田體育館舉行演講，題目為《瞻望香港前途》，預計將有數千名市民參加。

華僑日報 救童助學 福有攸歸

請各善長 鼎力贊助

【本報訊】華僑日報，將於今日下午二時在沙田體育館舉行救童助學活動，預計將有數千名市民參加。

地產與樓房

買賣租賃 建築材料

瓷磚潔具 電器燈飾

傢俬裝修 居室設計

每天收費

三寸半位 (一格高) 每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位 (二格高) 每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

商業大廈

1. 旺角道發達大廈，1,500呎，裝修設備齊全，鄰近旺角地鐵站。
2. 廣東道廣發大廈，426呎。
• 租售均可 •
有意電 3-955257 黃先生

官塘樂意山

四房兩廳新裝修有車位連傢俬
1103呎65萬一梯兩伙交吉
晚上九點前電 438099 經紀免問

旺舖出售

旺角花園街乃路臣街大車邊約一千餘呎適合各行各業如有意請電
電話 5-224638 黃先生

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城記有限公司 六基有限公司
5-228009 5-252497

新工業大廈招租

柴灣豐業街2號
樓層約第七層工業大廈二千餘呎至萬餘呎
管理處洽電 5-560387

尖沙咀東海商業中心

4,680呎寫字樓，玻璃幕牆
全海景、中央冷氣
（租）
聖港金龍工業中心
10,000呎廠房
長沙灣青山道688號二樓3,000至7,500呎
廠房
大角咀洋松街77-79號四、五樓2,100至4,200呎廠房另天台2,100呎
有意請電：3-7226449 柯小姐

高級洋樓廉租

天后廟道37-39號園地21樓
實用面積700呎
請電 5-412001 永華公司

誠徵高級廠房

現成電子廠房六千至一萬呎，有冷氣裝修，適合高級電子產品，地區以官塘、新蒲崗、紅磡或土瓜灣為合，有意頂讓請電 3-326265 洽

廠屋連冷氣設備租

亞公岩及網魚涌區各七千餘呎低層上落方便連全廠冷氣設備租即可開工
5-638865
5-641382

南北行街口寫字樓出租

德輔道西40-50號西區中心大廈18樓
（即新寶城酒樓樓上）
寫字樓約700呎出租
接洽電話：0-267231（十線） 5-491923-4

銀行旺舖

九龍深水埗東京街新樓恒利商業大廈樓位（4）（5）共1302呎廉售伍佰萬元請先看舖位後電 K615856 鄭先生

助助救救 報日僑華

要善解請 翁仁長善

本港旅遊

聖誕節

環島歡樂遊

1. 全港豪華豪華舒適旅遊車
2. 遊覽大埔三門仔漁村風光
3. 聯益海鮮餐館海鮮午餐
4. 參觀上水新市鎮新屋邨
5. 漫遊歡樂園花中心園藝場
6. 自由選購園內蘭花及盆栽
7. 香港樓道高級海鮮午餐
8. 全場贈送陳意齊旅行三寶

12月26日（星期日）\$188

大嶼山

- 豪華客輪往返
- 大澳水鄉觀光
- 車馬遊山平
- 漫遊寶蓮禪寺
- 進食精美午餐
- 觀光石壁水壩
- 漫遊旅行之寶

12月25、26、27日 \$90

富豪酒店 聖誕歡樂遊

1. 富豪酒店豪華客房連早餐
2. 機場富豪酒店西式午餐
3. 廣福道畔小館正宗川菜
4. 市區巡遊賞觀維多利亞港
5. 遊覽大埔三門仔漁村風光
6. 彩城皇宮酒樓特色午餐
7. 參觀上水新市鎮新屋邨
8. 漫遊歡樂園花中心園藝場
9. 香港樓道高級海鮮午餐
10. 全場贈送陳意齊旅行三寶

12月25日至26日
成人每位 \$520

七海旅遊公司
九龍彌敦道中國大廈1702室 電話：5-413081 四線

求需金資手大無內業

隔晚 息拆 五厘

升勁郎法士瑞克馬跌匯美
辱榮有互率利元亞與元歐
價息整調不會公行銀

【本報訊】昨晚拆息，五厘，升勁，法郎，士瑞，克馬，跌匯，美金，辱榮，有互，率利，元亞，與元，歐，價息，整調，不會，公行，銀。

電費上升及購買力疲弱

電器市道未如理想

減價仍盛結業者眾

【本報訊】電器市道，近來因電費上升，及購買力疲弱，市道未如理想，減價仍盛，結業者眾。

電子工業買家壓價訂單多是虛假

有八成電子廠開工不正常

衰退將過半年內可望好轉

【本報訊】電子工業買家，近來因買家壓價，訂單多是虛假，有八成電子廠開工不正常，衰退將過半年內可望好轉。

註冊已撤銷

亨慈有限公司

商品交易監理處公佈

【本報訊】亨慈有限公司，商品交易監理處公佈，註冊已撤銷。

南非黃金產量下降

伊期要求沙地減產

【本報訊】南非黃金產量，近來因產量下降，伊期要求沙地減產。

市開融金洲歐

跌下元美

穩靠價金

【本報訊】歐洲金市，近來因美金下跌，穩靠價金。

價格調低

米香花新國泰

首批開盤

【本報訊】新國泰米香花，首批開盤，價格調低。

今年十月份港府統計顯示

製造業手頭訂單續下降

工人就業及收入亦報縮

【本報訊】港府統計顯示，今年十月份製造業手頭訂單續下降，工人就業及收入亦報縮。

聖誕旅行團多滿額

加開減少令生意較集中

其中日本線生意較佳

【本報訊】聖誕旅行團，近來因生意較集中，其中日本線生意較佳。

本港新聞

市政局考察團結束行程歸來 星洲體育衛生環境 議員認為值得借鏡

【本報訊】由市政局副局長率領的考察團，於昨日結束其在星洲的行程，返回香港。考察團在星期間，曾先後參觀了星洲的各項市政設施，包括體育館、衛生局、環境衛生局等。考察團成員對星洲在市政建設方面的成就表示欽佩，並認為星洲在體育、衛生及環境衛生方面的做法，值得香港借鏡。



本報記者攝天如星
棉軍

港人投資帝苑超級市場 今年聖誕將在加州開幕

【本報訊】由香港人投資的帝苑超級市場，將於今年聖誕節在加州開幕。該市場位於加州的洛杉磯，佔地約一萬平方呎，將經營各類新鮮蔬果、肉類、海鮮及日常用品。市場負責人表示，該市場的開幕，將為當地的華裔居民提供更便利的購物環境，並促進當地的經濟發展。

隱形眼鏡及重要助視品 能輔助普通眼鏡之不足

【本報訊】隱形眼鏡及重要助視品，能輔助普通眼鏡之不足。隱形眼鏡具有透氣、舒適、美觀等優點，能為佩戴者提供更清晰的視覺體驗。此外，一些特殊的助視品，如濾光鏡、防藍光鏡等，也能有效保護視力，減少眼疾的發生。

半山區豪華住宅 錦翠園調整售價

【本報訊】位於半山區的豪華住宅錦翠園，因市場環境變化，決定調整售價。錦翠園由知名建築師設計，環境優美，設施齊全，是半山區的豪宅代表。由於近期房地產市場波動，錦翠園的售價將進行相應調整，以適應市場需求。

黃太夫人壽慶哀榮 馬美蓮令壽堂仙逝

【本報訊】著名藝人馬美蓮的母親黃太夫人，於昨日仙逝。黃太夫人一生經歷坎坷，但始終保持樂觀向上的心態。馬美蓮對母親的去世表示深切哀悼，並感謝社會各界對黃太夫人壽慶活動的支持。

蘇聯農產減大年今 國內組織內國油產

【本報訊】蘇聯農產減大年，國內組織內國油產。蘇聯政府表示，由於天氣原因，今年的農產收穫量將低於往年。同時，國內組織的內國油產也將受到一定程度的影響。政府已採取措施，以確保糧食和能源的供應。

日本原產 十月減產

【本報訊】日本原產，十月減產。由於能源短缺和生產成本上升，日本企業決定在十月減少部分產品的生產量。這一舉措將對全球市場產生一定影響，特別是在汽車和電子產品領域。

美國經濟 好壞影響金價

【本報訊】美國經濟好壞影響金價。分析人士指出，美國經濟的強弱與金價的走勢密切相關。如果美國經濟強勁，金價可能會下降；反之，如果美國經濟疲軟，金價可能會上升。

花樣年華 好青春 何必吸毒 誤前程

【本報訊】花樣年華，好青春，何必吸毒，誤前程。毒品不僅損害身體健康，還會毀掉美好的前程。年輕人應遠離毒品，珍惜青春，為實現夢想而努力奮鬥。

華僑經濟

【本報訊】華僑經濟。隨著全球經濟的發展，華僑在國際經濟中的地位日益重要。華僑企業在促進國際貿易、推動經濟發展方面發揮著積極作用。

發展新界新市鎮 有電力有電話有交通工

【本報訊】發展新界新市鎮，有電力有電話有交通工。香港政府正積極開發新界地區，建設新市鎮，以緩解市區人口壓力。新市鎮將配備完善的電力、電話和交通設施，為居民提供舒適的居住環境。

公用事業貢獻頗大 不景氣中不宜加價

【本報訊】公用事業貢獻頗大，不景氣中不宜加價。公用事業是社會發展的基礎，在經濟不景氣的時期，政府應考慮到民生問題，避免對公用事業進行大幅加價。

你想找尋 工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報提供多種職業介紹服務，幫助求職者找到合適的工作機會。歡迎廣大市民踴躍參加。

堅反兩電加 決對電價

【本報訊】堅反兩電加，決對電價。市民對電價上漲表示強烈反對，認為電價應保持穩定，以減輕生活負擔。

發展新界新市鎮 有電力有電話有交通工

【本報訊】發展新界新市鎮，有電力有電話有交通工。香港政府正積極開發新界地區，建設新市鎮，以緩解市區人口壓力。新市鎮將配備完善的電力、電話和交通設施，為居民提供舒適的居住環境。



本報記者攝天如星
棉軍

隱形眼鏡及重要助視品 能輔助普通眼鏡之不足

【本報訊】隱形眼鏡及重要助視品，能輔助普通眼鏡之不足。隱形眼鏡具有透氣、舒適、美觀等優點，能為佩戴者提供更清晰的視覺體驗。此外，一些特殊的助視品，如濾光鏡、防藍光鏡等，也能有效保護視力，減少眼疾的發生。

半山區豪華住宅 錦翠園調整售價

【本報訊】位於半山區的豪華住宅錦翠園，因市場環境變化，決定調整售價。錦翠園由知名建築師設計，環境優美，設施齊全，是半山區的豪宅代表。由於近期房地產市場波動，錦翠園的售價將進行相應調整，以適應市場需求。

黃太夫人壽慶哀榮 馬美蓮令壽堂仙逝

【本報訊】著名藝人馬美蓮的母親黃太夫人，於昨日仙逝。黃太夫人一生經歷坎坷，但始終保持樂觀向上的心態。馬美蓮對母親的去世表示深切哀悼，並感謝社會各界對黃太夫人壽慶活動的支持。

蘇聯農產減大年今 國內組織內國油產

【本報訊】蘇聯農產減大年，國內組織內國油產。蘇聯政府表示，由於天氣原因，今年的農產收穫量將低於往年。同時，國內組織的內國油產也將受到一定程度的影響。政府已採取措施，以確保糧食和能源的供應。

日本原產 十月減產

【本報訊】日本原產，十月減產。由於能源短缺和生產成本上升，日本企業決定在十月減少部分產品的生產量。這一舉措將對全球市場產生一定影響，特別是在汽車和電子產品領域。

美國經濟 好壞影響金價

【本報訊】美國經濟好壞影響金價。分析人士指出，美國經濟的強弱與金價的走勢密切相關。如果美國經濟強勁，金價可能會下降；反之，如果美國經濟疲軟，金價可能會上升。

公用事業貢獻頗大 不景氣中不宜加價

【本報訊】公用事業貢獻頗大，不景氣中不宜加價。公用事業是社會發展的基礎，在經濟不景氣的時期，政府應考慮到民生問題，避免對公用事業進行大幅加價。



廚寶

抽油煙機

意大利

24吋闊全不銹鋼強力擊壓打油煙機
(最適合一般小家庭)



最新出品

(此上款圖為)
全下層鋼強力擊壓打油煙機

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

由十二月一日至十二月三十一日止
刊登華僑日報或晚報
分類廣告十四元
贈送抽獎券一張 多列多送

得獎第一名: Model K702/60S-TM
各獲意大利廚寶抽油煙機一部
價值: HK\$860.00

得獎第二名: Model K702/70P
各獲意大利廚寶抽油煙機一部
價值: HK\$860.00

得獎第三名: Model K702/60P
各獲意大利廚寶抽油煙機一部
價值: HK\$620.00

得獎第四名:
各獲 SUFAM 先進離心風扇一個
價值: HK\$169.00

(抽獎全日為期:一九八三年一月八日)

總代理:



嘉年電業有限公司

辦事處: 香港皇后大道中11號永恆豐大廈11樓 電話: 5422488
分辦事處: 香港德輔道中131號 電話: 2451721, 2451838

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

[illegible][illegible]

黃泥涌 千三呎 約三萬 一流裝修及 美約三萬 環境優美 全屋環繞 高尚住宅 可泊兩車 適合自住 或投資 交通方便 近地鐵 33 號 5 17141

車位出售 富澤花園 無蓋車位 每個 \$ 90,000.00 電話: (5) 247925

一廳兩房 地庫馬路 4000 呎 兩廳三房 9500 呎 近馬路 交通方便 4000 呎 兩廳三房 9500 呎 近馬路 交通方便

林道扶 適合自住 或投資 交通方便 近地鐵 33 號 5 17141

廣州市新建 洋樓 適合自住 或投資 交通方便 近地鐵 33 號 5 17141

北角錦屏 適合自住 或投資 交通方便 近地鐵 33 號 5 17141

德輔道西 適合自住 或投資 交通方便 近地鐵 33 號 5 17141

屯門工廠
美芝律可承接各類光電工程
電話：26106900 傳真：26106902

旺舖招售
福華路80號旺舖招售
電話：2612113 傳真：2612114

至鴻舖平
適合各業招租或分租
電話：2614316 傳真：2614317

捷通商場
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

工廠招售
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

移民投資良機
置業良機
電話：6364459 傳真：6364459

至豐旺舖
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

京 城
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

唐樓招租
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

禮頓道樓
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

中區寫字
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

堅道清靜
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

西區高層
士嘉堡商場內五樓呎呎大
電話：2614316 傳真：2614317

15年貸款

香港建業貸款有限公司
垂詢請電
6239186

物業

中環寫字樓招租
德輔道中247號
電話：6277758

柴灣廠房

新業街15號
電話：5577

環頓街

威靈頓街
電話：475710

旺舖平租

香港旺角平租
電話：2525

高層海景

西環廠房
電話：281936

北角旺舖

北角旺舖
電話：281936

獨立閣樓

獨立閣樓
電話：281936

廠房出租

廠房出租
電話：281936

不交吉
租賃
旺舖連閣 約廿呎
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
單邊或舖位招租
 旺角全層租
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
紅磡聯成 鳳凰
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
清靜便房
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
全層二八〇〇元
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
旺舖廉租
 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
吉舖平租 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
沙田大園 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
元朗村屋 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
製衣工場 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
官塘工廠 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
花園別墅 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八
特價租出 旺舖連閣有茶座、時裝、下午茶、咖啡、茶點、治
 大角咀文咸街門牌K3
 有意者請電：九一八八

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>北角商住 四房兩廁，近巴士站，九龍新市鎮，交通方便，環境優美，有意者請洽：林治浩 09-262624</p>	<p>租讓 旺舖租售 位於九龍旺角，交通方便，環境優美，有意者請洽：林治浩 09-262624</p>	<p>太古城 兩層大廈，三房兩廁，交通方便，環境優美，有意者請洽：林治浩 09-262624</p>	<p>屯門中心區 兩層大廈，三房兩廁，交通方便，環境優美，有意者請洽：林治浩 09-262624</p>	<p>元朗洋樓 兩層大廈，三房兩廁，交通方便，環境優美，有意者請洽：林治浩 09-262624</p>
---	---	--	--	---

<p>西區旺舖 就於大馬路東門牌四號 舖位寬敞貨物出入極 其便利 有意者請向本報接洽</p>	<p>自由閣樓 西區 街一號六六六號水電第 二層 用者極其便利 有意者請向本報接洽</p>	<p>灣仔招租 兩間 灣仔區內有屋兩間 一為二層樓房出租每月十 七 二為平房出租每月十七 時七十五分 有意者請向本報接洽</p>	<p>堅尼地道 有屋兩間 一為二層樓房出租每月十 七 二為平房出租每月十七 時七十五分 有意者請向本報接洽</p>	<p>中環歌賦街 有屋兩間 一為二層樓房出租每月十 七 二為平房出租每月十七 時七十五分 有意者請向本報接洽</p>	<p>新寫字樓 永泰 就於大馬路東門牌四號 舖位寬敞貨物出入極 其便利 有意者請向本報接洽</p>
---	--	---	--	---	--

<p>高價收購</p> <p>不用入屋 免費估價 歡迎最高 歡迎上樓</p> <p>旺角快富街4號地下</p> <p>快富地產 K 911 546</p>	<p>收租樓</p>	<p>吉屋不交</p> <p>無須執照 無交租地 樓租四連地 45395 吉屋臨四 453381 交屋南二 8 入捷街二 浩樓</p>	<p>行產德</p> <p>現中安海 現中安海 現中安海 現中安海 現中安海 現中安海 現中安海 現中安海</p> <p>758 23315</p>
---	-------------------	--	---

合和屋招租 亞答街44號
電話：四一四四或知短電
422-2513

二樓平租
廠前用海墘街三號
八間合製各業源

靚屋平租 大馬路
三層樓上西門西邊
牙利街，裝修好
到租\$500元月
月租\$300元開

地王舖平租
依萊士街門牌A月
三三三三三三三三
洋行對面電話011836

旺鋪招租 青山山
區近十卡路，房產中心
時裝店，電話098774

<p>別墅平房 二呎 坐落玻璃市 1106呎 14呎 16呎 1106呎 14呎 16呎</p>	<p>屯門商住 樓高五十二呎 呎呎呎呎呎呎呎呎呎 呎呎呎呎呎呎呎呎呎</p>	<p>小型洋房 50呎 合小家庭居住 9797呎 38呎</p>	<p>廠房出租 新九龍 交通方便</p>	<p>全港單邊 招租小舖 適合短期或長期 道經 誠意者可來電</p>	<p>油蔴地租 樓高廿四呎 二呎呎呎呎呎呎呎呎呎</p>	<p>0616000000 K</p>
---	---	---	-------------------------------------	---	---	---------------------

廠毛衫冷 **廠器機冷夜**

拿拿拿頭領衣機衣衣衣自動織
拿拿拿針車沙漏和平方字號
7 5號國際1家大平手貨辦

英商車士美式車床大平治
床生財具書庫大平治
九龍大角咀安海街柒號地下

另設專人代客估價及修理
保固一年
電話：H-616531

捷成洋行對面
牛車水第貳百零四號
電話：H-616531

[illegible][illegible]

遺失印鑑 遺失人 此聲明作廢 啟
上海商務印書館一校
特此聲明作廢

遺失啟事 茲因 遺失 啟
東亞銀號銀碼仔分付傳單
戶口聲明作廢 啟

遺失聲明 茲遺失 啟
龍巴士公司職員呂九
聲明作廢 啟

遺失聲明 遺失人 啟
香港德輔道中舖小輪公司
王仁銘謹啟 特此

失明 北角外 啟
前日失物 啟
除往報稅放

經驗導師

寫作例會 H4423

聖心教師

驗舉聖心教理士年經
驗舉聖心教理士年經
驗舉聖心教理士年經

在職教師

聖心書院多年經驗教員
聖心書院多年經驗教員
聖心書院多年經驗教員

數

小學經驗教員
小學經驗教員
小學經驗教員

中大預科

或上中七級三三六
或上中七級三三六
或上中七級三三六

經驗教師

承奉教務會聘於中
承奉教務會聘於中
承奉教務會聘於中

五二四九一

六六

六六

六六

六六

六六

新加坡數學
考英銜試班

- * 入學時發出色格保證書
- * 保證書考取得E級或以上
- * 否則退還一切學費
- * 英文、新嘉坡加數、物理、化學

九龍亞答巷1180-86號文匯
☎9359571 ☎9353259

[illegible]

華僑文化

鮑少游畫伯新著 美術參考鳥類研究 百鳥新詠出版運港

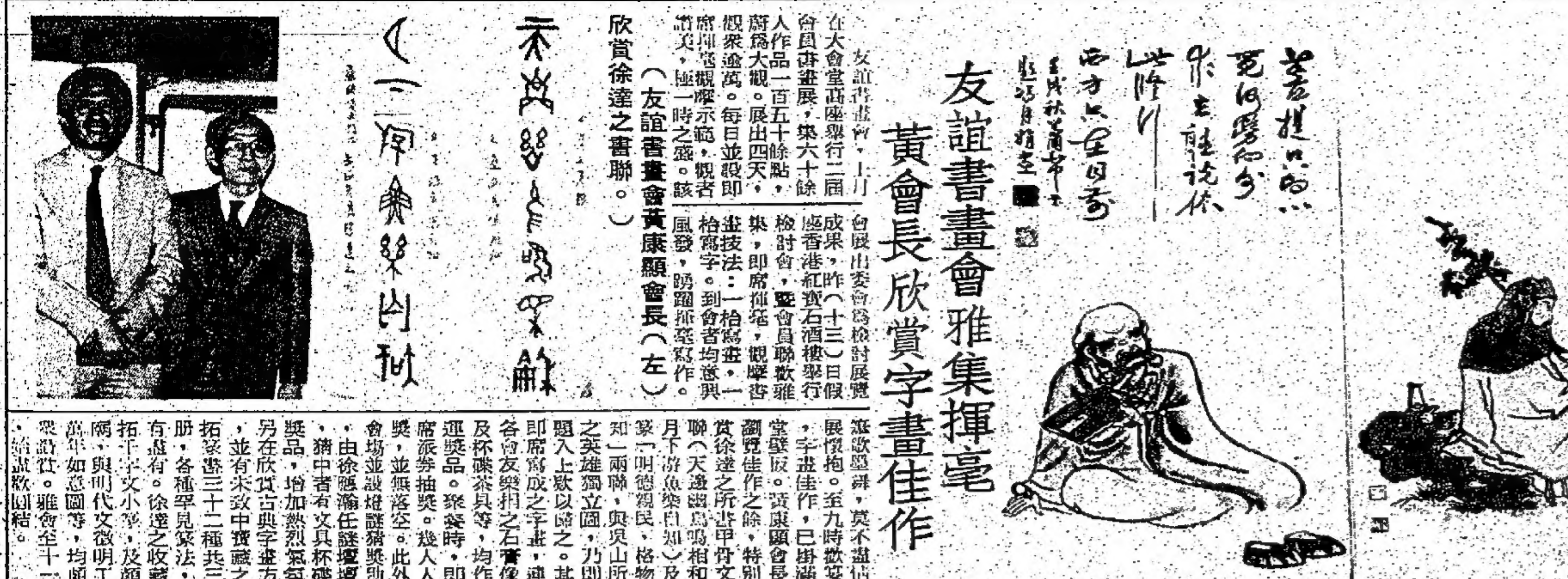
鮑少游先生，廣東台山縣人，現居香港。其畫伯新著《美術參考鳥類研究》一書，內容豐富，圖文並茂，為美術愛好者之良伴。現已由百鳥新詠出版，並運到香港。該書共分上、下兩冊，上冊為鳥類之分類，下冊為鳥類之生態。全書共收鳥類圖一百餘幅，圖畫精美，文字簡潔，為研究鳥類之重要參考資料。現已運到香港，歡迎各界人士垂詢。

佛教廣播節目 今晚明晚播出

由香港佛教聯合會主辦之「佛教廣播節目」，將於今晚及明晚播出。該節目內容豐富，包括佛學講座、禪修指導、佛教歷史等。歡迎各界人士收聽。節目時間：今晚八時至九時，明晚七時至八時。電台：香港電台、新加坡電台。

友誼書畫會雅集揮毫

友誼書畫會雅集揮毫，由會長黃欣宇主持。雅集內容豐富，包括書法、繪畫、詩詞等。歡迎各界人士參加。雅集時間：本月廿五日下午二時至四時。地點：友誼書畫會會所。



商業廣告

大東裝修	承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。
加拿大裝修	承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。
裝修字畫	承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：4567890。
明泰噴油	承接各類噴油工程，設計精美，施工迅速。電話：5678901。
包廁通渠	承接各類通渠工程，設計精美，施工迅速。電話：6789012。
渠廁通渠	承接各類通渠工程，設計精美，施工迅速。電話：7890123。
專改西裝	承接各類西裝改裝工程，設計精美，施工迅速。電話：8901234。
雪櫃翻新	承接各類雪櫃翻新工程，設計精美，施工迅速。電話：9012345。
張記裝修	承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：0123456。
華華裝修	承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。
專印塑膠	承接各類塑膠印刷工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。

水地晶 西德油每呎1.2 先進5-618020 3-924299 0-838182	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317	裝修 承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速。電話：4567890。	打字機 承接各類打字機修理工程，設計精美，施工迅速。電話：5678901。	文寶齋 承接各類文寶齋修理工程，設計精美，施工迅速。電話：6789012。	皇家偵探社 承接各類皇家偵探社修理工程，設計精美，施工迅速。電話：7890123。	搬運 承接各類搬運工程，設計精美，施工迅速。電話：8901234。	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317	水地晶 專科修理 金發 0-798880 0-791317
--	--	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--

樂聲琴行 承接各類樂聲琴行修理工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。	聖誕佳音 承接各類聖誕佳音修理工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。	美國巴拿馬財務有限公司 承接各類美國巴拿馬財務有限公司修理工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。	美聯私家偵探社 承接各類美聯私家偵探社修理工程，設計精美，施工迅速。電話：4567890。	捷豐利 承接各類捷豐利修理工程，設計精美，施工迅速。電話：5678901。
---	---	---	---	---

保捷 承接各類保捷修理工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。	韓台專門店 承接各類韓台專門店修理工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。	亞洲旅運 承接各類亞洲旅運修理工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。	好利來特平機票 承接各類好利來特平機票修理工程，設計精美，施工迅速。電話：4567890。	旅遊介紹 承接各類旅遊介紹修理工程，設計精美，施工迅速。電話：5678901。
---	---	---	---	---

韓、日、台七天遊 承接各類韓、日、台七天遊修理工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。	台灣百貨 承接各類台灣百貨修理工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。	得其利 承接各類得其利修理工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。	新興行旅行社 承接各類新興行旅行社修理工程，設計精美，施工迅速。電話：4567890。
---	---	---	---

威達旅運 承接各類威達旅運修理工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。	快意 承接各類快意修理工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。	中西旅行社 承接各類中西旅行社修理工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。
---	---	---

康泰旅行社 承接各類康泰旅行社修理工程，設計精美，施工迅速。電話：1234567。	全港最高級清邁曼谷團 承接各類全港最高級清邁曼谷團修理工程，設計精美，施工迅速。電話：2345678。	全港最高級台灣豪華團 承接各類全港最高級台灣豪華團修理工程，設計精美，施工迅速。電話：3456789。
---	---	---

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

星馬泰專線

專線服務·更勝一籌·分社直營·全港最平
星馬泰·印尼特快簽證·平價機票

星馬旅行社有限公司

中環德輔道中141號國際大廈1601室
旺角彌敦道582號信和中心1002室
5-444644 3-322301
(中環星期日辦公)

星馬豪華七天 \$2790

馬星泰九天 \$3150 十一天 \$3590
全泰馬星(清邁·檳城)十二天聯遊 \$3890
天天出發·日日有團
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬六甲、雲頂高原、聖陶沙島、裕華園、遊花龍山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺
春節加班 2月8、9、10、11、12、13(初一)、14(初二)、15(初三)、16、17、18、19、20日

全泰國 清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅

清邁四天 \$2000 清邁最高級八天 \$2300
芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$2590
天天出發·日日有團
春節加班團:
2月8、9、10、11、12、13(初一)、14(初二)、15(初三)、16、17、18、19、20日

怡安旅遊

3-886353 3-886356
3-325371-2
聖誕及新年加班團
現已開始接受報名
(逢星期日及假期辦公時間上午十時至四時)

全台灣

四天台北超值團 \$1350
九天阿里山豪華團 \$2290
八天華航假期 \$2190
七天高雄日假期 \$1990
四日三晚 機票+飯店+早餐+接送

全泰國

泰國六天 \$1800
清邁七天 \$2250
布吉島六天(內陸機) \$2798
逢星期二、四、六、日出發

星馬

檳城·怡保七天 \$2799
星、馬、泰十天 \$3550
星、印尼(椰加達) \$3290
逢星期一、三、六、日出發

全韓日

本洲八天 \$3190
日本(北海道)七天 \$3790
韓國八天 \$3680
韓國四天 \$2350
逢星期一、三、五、六、日出發 (全線單人房)

星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室·廣東道入口·3-7231723 3-7230551
香港皇后大道中64號·中環總社·3-266498 243068 0-5-218161
九龍彌敦道343號·九龍總社·3-329911-6
4樓·星晨旅遊有限公司·3-329911-6

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會、全日本最著名富士山(日本富士山)·白絲瀑布、演劇湖、山中湖、新幹線(子彈火車)·住宿一流豪華大酒店
特價:
①香港直飛大阪·晚機由東京返港·足八天行程
②免除坐內陸機·不用往返機場及多餘運費時間
③觀光時間充足·絕無跑馬看花·過門不入之弊
④贈送日光、惠比壽、水中音樂、東京科學館
天天出發 \$3100

直飛高雄·台灣環島

1. 住團山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較
2. 專家策劃·創新行程·內容充實·內航飛花蓮
3. 多晚在總會表演·膳食多元化·保證與別不同
4. 直接經營·穩健可靠·專人領隊·團獨獨立
5. 全部導遊均經嚴格挑選·保證賓至如歸
6. 早機去·晚機返·觀光時間最充足
早機天天出發 五天 \$1630 七天 \$1990
早機天天出發 六天 \$1830 八天 \$2090

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島·櫻島活火山·長崎·指宿·青島·宮崎自然動物園·別府地獄溫泉·阿蘇火山·熊本·天草五橋·雲仙·長崎·福岡·(本州)東京·富士山(日本富士山)·購物中心銀座·全港一流大酒店·鹿兒島·指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店
逢星期一、二、三、九、八天 \$3290
逢星期四、六、日九州本州九天 \$3690

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水上市場·大皇宮·芭堤雅·珊瑚島·古城文化·鱷魚潭·泰國皇宮·東亞文化村·古都大城·清邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等·多晚夜總會·住宿三晚芭堤雅豪華·納萊及 MONTIEN HOTEL(摩天)等大酒店
天天出發
曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300
曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

澳洲黃金海岸豪華八天遊

暢遊布里斯班·黃金海岸·海洋世界·雪梨歌劇院·雪梨港·澳洲首都坎培拉·新金山·墨爾本·蘇菲士·樹膠動物園及雪梨港遊船河等
本特:
①乘搭豪華豪華 747 客機及多程內陸機免升團費
②行程包括世界著名度假勝地·黃金海岸
③贈送以適合香港人口味之中華菜為主
超值八天 HK \$7590 逢星期三出發

星馬(檳城)泰

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·雲頂高原·曼谷·芭堤雅
新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤暹羅人工海墘·演劇湖⑥東芭文化村⑦泰國迪士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯
檳城·怡保·曼谷·泰 \$2750
檳城·怡保·曼谷·泰 \$3750
新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
*全港最高級豪華·節目全港最多
*住宿阿波羅·聯邦等一流大酒店
逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)

博覽旅遊

中區皇后大道中48號萬年大廈
1103室·京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

全泰國 曼谷·桂河橋 清邁·芭堤雅

高級豪華 八天 由 \$1800 起
全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海墘園
④東芭文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯
節目全港最多·酒店靚·膳食好
*三晚芭堤雅·六次高級夜總會·節目全港最多·膳食全港最靚
*曼谷最新·最大·最豪華之拉瑪花園大酒店·芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL 天天出發(可延期返港)
*乘豪華·早機去·晚機返

康泰旅行社有限公司

歷史悠久·專業旅遊
總社:中環大馬路31號海運大廈6樓 5-211411
中環總社·中環總社 5-240061
分社:中環德輔道中161號 5-444644
中環德輔道中161號 5-444644
旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301
旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301
機票部專線:5-240061 3-676171
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

日本本州 八天 \$3100

逢星期二、三、五、六、日出發
乘搭國泰三星豪華客機——直航大阪·東京晚機返港
本團全港成本最高:
①本港日本團選用國泰航空者甚少·原因是國泰機票最貴·但物有所值·國泰航機高貴舒適日本最高級航機·直航大阪·東京晚機返港·足八天行程·且國泰航機每日有三班·三星客機由東京·台北返港·停留東京·台北者甚多
②獨家住富士山山中湖大酒店
③參加多夜總會·子彈火車·回程可停台北
④增加節目·富士山遊樂場·日光溫泉·寶塚劇院歌舞夜會·水中音樂·東京科學館·日本 NHK 電視台·淺草·中區寺廟·東京港
節目豐富·暢遊東京·大阪·京都·奈良·富士山·名古屋·日光·西陣·美加多夜總會·富士山(日本富士山)·白絲瀑布·演劇湖·山中湖·新幹線(子彈火車)·住宿一流大酒店·多晚豪華夜總會

韓國 全九州聯遊 八天 \$3690 九天 \$3890

逢星期三、五、日出發
乘華航早機·最新式767豪華客機
韓國人參燉雞·多晚豪華夜總會
暢遊:韓國·華克山莊·日本九州·福岡·鹿兒島·阿蘇火山·長崎·血池地獄·宮崎·指宿·霧島神宮
住宿:漢城凱悅大酒店·華克山莊大酒店·九州杉乃井·指宿觀光及新大谷等豪華大酒店
全港最佳行程——先遊韓國·再遊全九州鹿兒島·漢城——九州福岡搭飛機僅一小時·「魚與熊掌·我們都有」既遊韓國·亦遊全九州鹿兒島·節目最豐富·較其他純粹九州團精彩得多·歡迎詳加比較

韓日聯遊 八天 \$3690

逢星期六出發(乘搭大韓)
節目非常豐富·暢遊漢城·景福宮·華克山莊·臨津閣·東京銀座·箱根·富士山·名古屋·奈良·大阪·田崎珍珠山·白絲瀑布·富士山遊樂場(日本富士山)·子彈火車
韓國龍平大雪山滑雪團 \$2700
逢星期一出發(乘搭華航早機)
暢遊:漢城·自然農莊·民俗村·臨津閣·華克山莊·龍平大關嶺大雪山(參加滑雪訓練節目)
住宿:全港一流大酒店·漢城凱悅·華克山莊喜來登·龍平大酒店

星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室·廣東道入口·3-7231723 3-7230551
香港皇后大道中64號·中環總社·3-266498 243068 0-5-218161
九龍彌敦道343號·九龍總社·3-329911-6
4樓·星晨旅遊有限公司·3-329911-6

韓日九天豪華團

暢遊漢城·景福宮·奧運會場·南山公園·華克山莊賭場·東京·豐島園·東京科學館·富士山·大阪·神戶等·欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇·住宿一流酒店·獨立成團·專人領隊
逢星期日出發 韓日九天 \$3790
韓國四天 \$2350

北海道七天豪華遊

暢遊札幌市·大通公園·鐘塔·鐘樓·七寶啤酒廠·雪印乳品廠·大倉山·定山溪·中山峠·昭和新山·有珠火山·洞爺湖·熊牧場·支笏湖·東京日皇御苑·明治神宮·東京科學館·豐島園遊樂場·乘搭日本航空 747 客機·早機去·晚機返·專人領隊·團獨獨立·全住宿一流大酒店
七天超值 \$3590 逢星期六出發

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝·碧瑤·文化村·大高地·艾蘭·賭場·百勝美流瀑布·全港獨有·漫遊瑪麗半島·住宿馬尼拉五星總統·夏宮及碧瑤凱悅大酒店·本團並採用非航豪華噴射客機·團獨獨立·專人領隊·依時出發·穩健妥當·賓至如歸
逢星期六、日、一、二出發
七天超值 \$1890 六天超值 \$1790

吉隆坡 馬(檳城)星泰 曼谷

暢遊吉隆坡·檳城·怡保·黑風洞·橡膠園·雲頂高原·清邁寺·國家博物院·英雄紀念碑·新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛禽公園·裕華園·花龍山·曼谷·芭堤雅·古城·玉佛寺·蛇園·珊瑚島·玫瑰花園·水上市場·鱷魚潭等·住宿一流豪華大酒店·獨立成團·早機去·晚機返
逢星期一、三、六出發(檳城)七天 \$2890 十二天 \$3790

美加·歐洲豪華團

美國西岸十天豪華團 \$8190
美加西岸十二天豪華團 \$10190
歐洲十天豪華團 \$6280
歐洲十三天豪華團 \$6980
歐洲十六天豪華團 \$10380
歐洲十六天豪華團 \$8780
歐洲廿一天豪華團 \$12380
每月均有團出發·回程可延期返港

四海旅行社

聖誕節·元旦·農曆年 韓國高級旅行團 只收 \$2350
乘搭國泰·大韓航空公司·住宿漢城樂天大酒店
◀回程可停台北·不另收費▶
四海旅遊高級享受·四海旅行社分行遍港九
總公司:九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20字樓 電話:3-302237 3-300297
尖沙咀分公司:河內道3-4號世紀商業大廈10樓B 電話:3-7226112-5
香港分公司:德輔道中40號通明大廈十二樓 電話:5-232065 5-216148

全台灣

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮·野柳
野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山
台灣 \$1450 花東五 \$1590 南島 \$1890 阿里山 \$2200
*最佳行程 阿里山八天 \$2090 *特別介紹
直飛高雄·台北返港·節省行車18小時·
八天行程勝九天·免舟車勞頓之苦·內陸機:花蓮——台北
*直飛高雄·台北返港·抵港乘內陸機由花蓮——台北·無需多乘一段多餘內陸機由高雄飛台北·並節省往返機場候機之苦
*八天行程等於九天行程·而旅遊路線更勝一籌·並節省團費
*全港最高級豪華·住宿希爾頓·阿里山賓館等一流大酒店
*乘日亞航·華航·早機去·晚機返·(回程可由台北·高雄返港) 天天出發

博覽旅遊

中區皇后大道中48號萬年大廈
1103室·京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州

東京·大阪·日光·名古屋·京都·淺草·箱根·富士山·富士山·子彈火車·美加多
日七八 航天天由 \$2890 起 *全港獨有
直飛大阪·東京返港·減少行車16小時
*乘日航747客機·早機去·晚機返
*住太陽城·山中湖等一流大酒店
*節目豐富·有盡有·膳食全港最靚
*獨立成團·專人領隊
天天出發(回程可停台北)
日本全九州八天 \$3190 鹿兒島九州本州八天 \$3390
北海道七天 \$3590 逢星期一、三、六出發